

PART I / PARTIE I

Volume XX, No. 12 / Volume XX, n° 12

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

1999-12-23

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

| Appointee/Titulaire | Address/Adresse | Registration No./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective Date/ Date d'entrée en fonctions |
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|

As a custom adoption commissioner under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:
Commissaire à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :

| | | | | |
|--------------|--------|----------|---------------|------------|
| EGOTAK, Lena | Holman | A-928-99 | 3 years/3 ans | 1999-11-22 |
|--------------|--------|----------|---------------|------------|

As officers under the *Area Development Act*:
Agents en vertu de la *Loi sur l'aménagement régional* :

| | | | | |
|-------------------|-------------|----------|--|------------|
| BOURQUE, Albert | Yellowknife | A-939-99 | | 1999-11-29 |
| DAVY, Mark | Yellowknife | A-940-99 | | 1999-11-29 |
| HANDLEY, Patricia | Yellowknife | A-941-99 | | 1999-11-29 |

As the returning officer for the electoral district of Thebacha under the *Elections Act*:
Directrice du scrutin pour la circonscription électorale de Thebacha en vertu de la *Loi électorale* :

| | | | | |
|-------------------|------------|----------|--|------------|
| HODGKINS, Anna B. | Fort Smith | A-858-99 | | 1999-11-01 |
|-------------------|------------|----------|--|------------|

| Appointee/Titulaire | Address/Adresse | Registration No./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective Date/ Date d'entrée en fonctions |
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|

As a forest officer under the *Forest Protection Act*:**Agent forestier en vertu de la *Loi sur la protection des forêts* :**

| | | | | |
|-----------------------|--------------|----------|--|------------|
| BERTRAND, Floyd Ellis | Fort Simpson | A-914-99 | | 1999-11-15 |
|-----------------------|--------------|----------|--|------------|

As deputy clerks of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:**Greffiers adjoints de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

| | | | | |
|-------------------------|-------------|----------|--|------------|
| CHOULES, Lori Elizabeth | Yellowknife | A-860-99 | | 1999-09-07 |
| MAH, Lisa | Yellowknife | A-861-99 | | 1999-09-07 |
| SHEPPARD, Joe Dwayne | Yellowknife | A-862-99 | | 1999-09-07 |

As Deputy Registrars of the Court of Appeal under the *Judicature Act*:**Registrars adjoints de la Cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

| | | | | |
|-------------------------|-------------|----------|---------------------------------------|------------|
| BROEKAERT, Lorraine M. | Yellowknife | A-863-99 | | 1999-09-07 |
| CHOULES, Lori Elizabeth | Yellowknife | A-864-99 | | 1999-09-07 |
| MAH, Lisa | Yellowknife | A-865-99 | from/de 1999-09-07 to/à 2000-01-28 | 1999-09-07 |
| SHEPPARD, Joe Dwayne | Yellowknife | A-866-99 | | 1999-09-07 |
| TAYLOR, Scot | Yellowknife | A-867-99 | | 1999-09-07 |

As deputy sheriffs under the *Judicature Act*:**Shérifs adjoints en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

| | | | | |
|-------------------------|-------------|----------|--|------------|
| BROEKAERT, Lorraine M. | Yellowknife | A-868-99 | | 1999-09-07 |
| CHOULES, Lori Elizabeth | Yellowknife | A-869-99 | | 1999-09-07 |
| HATHAWAY, Terry Allan | Yellowknife | A-870-99 | | 1999-09-07 |
| KOYCZAN, Darlene | Yellowknife | A-871-99 | | 1999-09-07 |
| SHEPPARD, Joe Dwayne | Yellowknife | A-872-99 | | 1999-09-07 |
| TAYLOR, Scot | Yellowknife | A-873-99 | | 1999-09-07 |

As inspectors under the *Liquor Act*:**Inspecteurs en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

| | | | | |
|---------------------|--------------|----------|--|------------|
| SAKAYI'KN, Anita | Yellowknife | A-930-99 | | 1999-11-29 |
| SMITH, Gordon Leroy | Norman Wells | A-931-99 | | 1999-11-29 |

As chairperson of the Fort Resolution Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Président de l'office d'habitation de Fort Resolution en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

| | | | | |
|------------------------|-----------------|----------|---------------------------------------|------------|
| SAYINE, Robert Gabriel | Fort Resolution | A-915-99 | from/de 1999-09-22 to/à 2000-08-31 | 1999-09-22 |
|------------------------|-----------------|----------|---------------------------------------|------------|

As vice-chairperson of the Fort Resolution Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**Vice-présidente de l'office d'habitation de Fort Resolution en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

| | | | | |
|-------------------------|-----------------|----------|---------------------------------------|------------|
| FABIEN, Marcella Roslyn | Fort Resolution | A-916-99 | from/de 1999-09-22 to/à 2000-08-31 | 1999-09-22 |
|-------------------------|-----------------|----------|---------------------------------------|------------|

| Appointee/Titulaire | Address/Adresse | Registration No./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective Date/ Date d'entrée en fonctions |
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|

As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:**Agents du bien-être social pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

| | | | | |
|--------------------|----------------|----------|--|------------|
| ANDRE, Louisa | Tsiigehtchie | A-925-99 | | 1999-08-15 |
| BERREAUULT, Brenda | Fort Liard | A-927-99 | | 1999-09-09 |
| ELANIK, Peter | Aklavik | A-921-99 | | 1999-08-15 |
| ENGLISH, Deborah | Inuvik | A-923-99 | | 1999-08-15 |
| GRANT, Bev | Yellowknife | A-920-99 | | 1999-08-15 |
| GRUBEN, Darlene | Tuktoyaktuk | A-922-99 | | 1999-08-15 |
| HEATHER, Carrie | Yellowknife | A-919-99 | | 1999-08-15 |
| KASOOK, Christina | Inuvik | A-924-99 | | 1999-08-15 |
| PROCTOR, Celine | Fort Good Hope | A-917-99 | | 1999-08-15 |
| STEWART, Abe | Fort McPherson | A-918-99 | | 1999-08-15 |
| TIMBRE, Sally | Fort Liard | A-926-99 | | 1999-09-09 |

As a member of the Council of the Society under the *Society of Management Accountants Act*:**Membre du conseil de la Société en vertu de la *Loi sur la Société des comptables en management* :**

| | | | | |
|--------------------|-------------|----------|---------------|------------|
| SHOULDICE, Michael | Yellowknife | A-932-99 | 3 years/3 ans | 1999-11-29 |
|--------------------|-------------|----------|---------------|------------|

As deputy clerks of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:**Greffiers adjoints de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

| | | | | |
|----------------------|-------------|----------|--|------------|
| MAH, Lisa | Yellowknife | A-859-99 | | 1999-09-07 |
| SHEPPARD, Joe Dwayne | Yellowknife | A-874-99 | | 1999-09-07 |

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

| Name/Nom | Revocation No./ N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/ Première nomination |
|----------|-------------------------------------|-----------|--|
|----------|-------------------------------------|-----------|--|

AREA DEVELOPMENT ACT - officers**LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL - agents**

| | | | |
|-----------------------|----------|------------|----------|
| NIEGO, Joe | A-937-99 | 1999-11-29 | A-782-96 |
| SHINDER, Harold David | A-938-99 | 1999-11-29 | A-441-97 |

CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Workers**LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposés à la protection de l'enfance**

| | | | |
|----------------------|----------|------------|-----------|
| AKEAROK, Louise | A-876-99 | 1999-10-28 | A-958-98 |
| ALIVAKTUK, Rose Tina | A-875-99 | 1999-10-28 | A-959-98 |
| ARNA'TSIAQ, Nicole | A-877-99 | 1999-10-28 | A-964-98 |
| BABIN, Catrina | A-878-99 | 1999-10-28 | A-965-98 |
| BENNET, Winnie | A-879-99 | 1999-10-28 | A-967-98 |
| BRESSETTE, Christine | A-880-99 | 1999-10-28 | A-146-99 |
| ESSLEMONT, Steve | A-881-99 | 1999-10-28 | A-977-98 |
| FENNELL, Bill | A-882-99 | 1999-10-28 | A-978-98 |
| FRASER, Paul F. | A-913-99 | 1999-10-28 | A-1313-98 |

| Name/Nom | Revocation No./ N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/ Première nomination |
|--------------------------------|-------------------------------------|------------|--|
| HACHBAUM, Marlene | A-883-99 | 1999-10-28 | A-147-99 |
| HARCHAM, Rebecca | A-884-99 | 1999-10-28 | A-984-98 |
| HARVEY, Dean | A-885-99 | 1999-10-28 | A-148-99 |
| HUTCHINGS, Rebecca | A-886-99 | 1999-10-28 | A-987-98 |
| IKSIKTAARYUK, Sarah | A-887-99 | 1999-10-28 | A-149-99 |
| INGLIS, Candace | A-888-99 | 1999-10-28 | A-988-98 |
| KILABUK, Hanna | A-912-99 | 1999-10-28 | A-1312-98 |
| LAIDLAW, Heather | A-889-99 | 1999-10-28 | A-048-99 |
| LEBLANC, Manon | A-890-99 | 1999-10-28 | A-994-98 |
| LINDSAY, Teri | A-891-99 | 1999-10-28 | A-049-99 |
| LINN, Mike | A-892-99 | 1999-10-28 | A-995-98 |
| MASON, Kevin | A-893-99 | 1999-10-28 | A-996-98 |
| MATHEWS, Martin | A-894-99 | 1999-10-28 | A-150-99 |
| MILLER, Judy | A-895-99 | 1999-10-28 | A-1002-98 |
| MUELLER, Barbara | A-896-99 | 1999-10-28 | A-1006-98 |
| MURRAY, Norman | A-897-99 | 1999-10-28 | A-1007-98 |
| NUNGAQ, Minnie | A-898-99 | 1999-10-28 | A-1008-98 |
| OTUK, Jacqueline | A-899-99 | 1999-10-28 | A-1010-98 |
| PANIPAKOOCHIO, Alice | A-900-99 | 1999-10-28 | A-1011-98 |
| PARKS, Shelly | A-901-99 | 1999-10-28 | A-1012-98 |
| PARSONS, Cindy | A-911-99 | 1999-10-28 | A-1128-98 |
| PIELAN, Cecily | A-902-99 | 1999-10-28 | A-1013-98 |
| PRINCE, Norman | A-903-99 | 1999-10-28 | A-1015-98 |
| PRYCE, Allette | A-910-99 | 1999-10-28 | A-1071-98 |
| PUTULIK, Julia | A-904-99 | 1999-10-28 | A-151-99 |
| SAMMURTOK-WALLACE, Margaret | A-905-99 | 1999-10-28 | A-145-99 |
| SCHMIDT, Paul J. | A-906-99 | 1999-10-28 | A-1018-98 |
| SWAN, Robert | A-907-99 | 1999-10-28 | A-1021-98 |
| VELDE, John Vander | A-908-99 | 1999-10-28 | A-1024-98 |
| WEBSTER, Susan | A-909-99 | 1999-10-28 | A-1026-98 |

ELECTIONS ACT - returning officer for the electoral district of Thebacha**LOI ÉLECTORALE - directrice du scrutin pour la circonscription électorale de Thebacha**

| | | | |
|-------------|----------|------------|----------|
| JONES, Anne | A-857-99 | 1999-11-01 | A-523-99 |
|-------------|----------|------------|----------|

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Fort Smith Health and Social Services Board**LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre du Conseil des services de santé et des services sociaux de Fort Smith**

| | | | |
|--------------------|----------|------------|-----------|
| SCHAEFER, Clifford | A-929-99 | 1999-10-12 | A-0373-99 |
|--------------------|----------|------------|-----------|

MENTAL HEALTH ACT - joint appointees**LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - cotitulaires**

| | | | |
|---------------------------|----------|------------|-----------|
| DUTTON, Rachel Carment | A-933-99 | 1999-11-29 | A-0153-99 |
| MACRURY, Kenneth | A-934-99 | 1999-11-29 | A-0503-97 |
| PILGRIM, Albert J. (Greg) | A-935-99 | 1999-11-29 | A-0791-97 |
| SAGE, Douglas | A-936-99 | 1999-11-29 | A-0541-96 |

| Name/Nom | Revocation No./ N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/ Première nomination |
|--|-------------------------------------|------------|--|
| VICTIMS OF CRIME ACT - member of the Victims Assistance Committee LOI SUR LES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS - membre du Comité d'aide aux victimes | | | |
| GREENLAND, Debby Joyce | A-856-99 | 1999-09-20 | A-368-99 |

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

| Corporation/ Société par actions | Corporation No./ N° de la société par actions | Registered Office/ Bureau enregistré | Date of Incorporation/ Date de la constitution |
|--|---|---|--|
| NORTHERN SOLUTIONS INC. | C 4555 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | 1999-10-26 |
| FIDDLES & STIX MUSIC CENTER (1999) LTD. | C 4556 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | 1999-10-26 |
| FOUNTAIN TIRE (YELLOWKNIFE) LTD. | C 4557 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | 1999-10-26 |
| ROBERTSON'S TAXIDERMY LTD. | C 4558 | Box 1115 7 Ellesmere Drive Yellowknife NT X1A 2N8 | 1999-10-28 |
| DARRYL'S SHUTTLE SERVICE LTD. | C 4559 | Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6 | 1999-10-29 |
| 994560 N.W.T. LTD. | C 4560 | Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay river NT X0E 1G2 | 1999-10-29 |
| F.E.D. TILE LTD. | C 4561 | Box 2459 4912-49th Street Yellowknife NT X1A 2P8 | 1999-10-29 |
| 994562 N.W.T. LTD. | C 4562 | Box 2459 4912-49th Street Yellowknife NT X1A 2P8 | 1999-11-03 |

| | | | |
|--------------------------------------|--------|---|------------|
| RILEY CORPORATION | C 4563 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | 1999-11-03 |
| GUNNBAR INC. | C 4564 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | 1999-11-03 |
| 994565 N.W.T. LTD. | C 4565 | 891 Mackenzie Highway. Hay River NT X0E 0R8 | 1999-11-03 |
| PREMIER ENTERPRISES LTD. | C 4566 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | 1999-10-31 |
| 994567 N.W.T. LIMITED | C 4567 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | 1999-11-08 |
| FAMILY VISION LIMITED | C 4568 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | 1999-11-09 |
| AVERY COOPER CONSULTING CORP. | C 4569 | 204, 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7 | 1999-11-16 |

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

| Former Name/ Société par actions | Corporation No/ No de la société par actions | New Name/ Nouvelle dénomination sociale | Date of Change/ Date du changement |
|---|---|---|---------------------------------------|
| COMPLIMENTS BUSINESS SERVICES LTD. | C 2062 | OFFICE COMPLIMENTS LTD. | 1999-11-15 |
| 892536 N.W.T. LTD. | C 2536 | LAKESHIRE DEVELOPMENTS INC. | 1999-11-03 |
| 923234 N.W.T. LTD. | C 3234 | HAY RIVER DEVELOPMENTS INC. | 1999-11-03 |
| 953702 N.W.T. LTD. | C 3702 | T.E. HOLDINGS LTD. | 1999-11-03 |
| 984278 N.W.T. LTD. | C 4278 | WESTERN ARCTIC NATURE TOURS LTD. | 1999-11-15 |
| 994433 N.W.T. LIMITED | C 4433 | TALIMATT FINANCIAL CORPORATION | 1999-11-04 |

| | | | |
|----------------------------------|--------|--|------------|
| 994501 N.W.T. LTD. | C 4501 | FIRST NATIONS NORTH OF SIXTY LTD. | 1999-10-25 |
| 994555 N.W.T. LIMITED | C 4555 | NORTIERN SOLUTIONS INC. | 1999-11-08 |

**NOTICE OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 187(4)).
AVIS DE FUSION D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS TERRITORIALE [paragraphe 187(4)].**

| New Corporation/ Nouvelle société par actions | Corporation No./ N° de la société par actions | Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées | Date of Amalgamation/ Date de la fusion |
|--|--|---|--|
| PREMIER ENTERPRISES LTD. | C 4566 | T.C. OIL DISTRIBUTORS LTD. C 2253, 902854 N.W.T. LIMITED C 2854, T.C. PROPANE LTD. C 3430 & PREMIER MECHANICAL LTD. C 4191 | 1999-10-31 |

**NOTICE OF CONTINUANCE OF A TERRITORIAL CORPORATION (section 276):
AVIS DE PROROGATION D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS TERRITORIALE (article 276) :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation No./ N° de la société par actions | Date of Continuance/ Date de prorogation |
|-------------------------------------|---|---|
| 933318 N.W.T. LTD. | C 3318 | 1999-11-03 |

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation No./ N° de la société par actions | Registered Office/ Bureau enregistré | Jurisdiction/ Autorité législative | Date of Registration/ Date d'enregistrement |
|--|---|--|---------------------------------------|--|
| AMEROK GEOSCIENCES LTD. | ET 6861 | 201, 5600-52nd Avenue Yellowknife NT X1A 2R7 | Yukon | 1999-10-25 |
| MIRAMAR GIANT MINE LTD. | ET 6862 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | British Columbia | 1999-10-26 |
| AT&T GLOBAL NETWORK SERVICES CANADA CO. | ET 6864 | 4908-49th Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6 | Nova Scotia | 1999-11-01 |

| | | | | |
|---|---------|--|------------------|------------|
| YUKON ENGINEERING SERVICES INC. | ET 6867 | 4908-49th Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6 | Yukon | 1999-11-02 |
| CENALTA WELL SERVICING INC. | ET 6868 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | Alberta | 1999-11-03 |
| GREAT CANADIAN ADVENTURE TOURS LTD. | ET 6869 | 1008, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1 | British Columbia | 1999-11-03 |
| ANDY GRAVEL TRENCHING LTD. | ET 6871 | 802, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1 | Alberta | 1999-11-08 |
| TRANS CANADA CREDIT CORPORATION / LA CORPORATION CRÉDIT TRANS CANADA | ET 6872 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | Nova Scotia | 1999-11-08 |
| SHORT STOP FOOD STORES INC. | ET 6873 | 4908-49th Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6 | Alberta | 1999-11-09 |
| RACE TRAC FUELS LTD. | ET 6874 | 4908-49th Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6 | Alberta | 1999-11-09 |
| GREENLEAF CAPITAL INC. | ET 6875 | 4908-49th Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6 | Alberta | 1999-11-09 |
| ASSOCIATES MORTGAGE CORPORATION | ET 6877 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | Ontario | 1999-11-12 |
| 469821 B.C. LTD. | ET 6878 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | British Columbia | 1999-11-12 |
| HILL AND CASSIDY RETAIL CORP. | ET 6879 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | British Columbia | 1999-11-12 |

| | | | | |
|---|---------|--|-------------|------------|
| CORBY DISTILLERIES LIMITED | ET 6880 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | Canada | 1999-11-12 |
| ANSCHUTZ EXPLORATION CORPORATION | ET 6881 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | Delaware | 1999-11-12 |
| NOVA COLLECTION SERVICES LIMITED | ET 6882 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | Nova Scotia | 1999-11-12 |
| COLDWELL BANKER CANADA LIMITED | ET 6884 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | Ontario | 1999-11-17 |
| A2B2 INVESTMENT MANAGEMENT LTD. | ET 6885 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | Alberta | 1999-11-17 |
| NEWAYS CANADA INC. | ET 6886 | 4902-49th Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7 | Canada | 1999-11-18 |

**NOTICE OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALE
[paragraphe 289(4)] :**

| Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions | Corporation No./ N° de la société par actions | New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions | Effective Date/ Date de prise d'effet |
|---|--|---|--|
| QUEST INTERNATIONAL RESOURCES CORPORATION | ET 2455 | STANDARD MINING CORPORATION | 1999-05-27 |

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

| Corporation/ Société par actions | Corporation No./ N° de la société par actions | Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées | Date of Amalgamation/ Date de la fusion |
|---|---|---|--|
| FIRE-TROL CANADA COMPANY | ET 6863 | FIRE-TROL CANADA COMPANY LIMITED & 3018551 NOVA SCOTIA COMPANY | 1999-10-29 |
| NOWSCO- FRACMASTER COMPANY | ET 6865 | NOWSCO- FRACMASTER LTD. & 3032419 NOVA SCOTIA COMPANY | 1999-11-01 |
| URAVAN MINERALS INC. | ET 6866 | URAVAN MINERALS INC. & URANCO MINERALS INC. | 1999-11-01 |
| PLACER DOME INC. | ET 6870 | PLACER DOME INC. & PLACER DEVELOPMENT INVESTMENTS LIMITED | 1999-11-05 |
| THYSSEN ELEVATOR LIMITED / ASCENSEURS THYSSEN LIMITÉE | ET 6876 | THYSSEN ELEVATOR LIMITED / ASCENSEURS THYSSEN LIMITÉE, THYSSEN ELEVATOR OTTAWA LIMITED & 3600891 CANADA INC. | 1999-11-10 |
| TALISMAN ENERGY INC. / SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE TALISMAN INC. | ET 6883 | TALISMAN ENERGY INC. / SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE TALISMAN INC, RIGEL OIL & GAS LTD. & HIGHRIDGE EXPLORATION LTD. | 1999-11-16 |
| AMOCO CANADA PETROLEUM COMPANY | ET 6887 | AMOCO CANADA PETROEUM COMPANY & AMOCO CANADA ENERGY | 1999-11-18 |

| | | | |
|---|---------|---|------------|
| HAMMER EQUIPMENT SALES LIMITED | ET 6888 | 8924983 ALBERTA LTD., HAMMER EQUIPMENT SALES LIMITED & H.L. PHILIPS MINING & CONVEYOR SYSTEMS LTD. | 1999-11-19 |
| AGRA MONENCO INC. | ET 6889 | AGRA MONENCO INC., AGRA MONENCO QUEBEC, BBL CONSULTANTS INTERNATIONAL INC., 177384 CANADA INC., MONENCO AGRA PORTUGAL INC., AGRA MONENCO ATLANTIC INC., CONSULTANTS B.B.L. LTÉE. | 1999-11-19 |

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 294(6)):
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation No./ N° de la société par actions | Date of Cancellation/ Date de l'annulation |
|--|--|---|
| RUDY'S MOBILE HOME TRANSPORT LTD. | ET 1726 | 1999-11-09 |
| VENSTONE VENTURES CORP. | ET 2439 | 1999-11-09 |
| CANADIAN SUPERIOR FRONTIER RESOURCES LTD. | ET 2780 | 1999-11-09 |
| SCHWAN'S CANADA LTD. | ET 4493 | 1999-11-09 |
| J. KAEHNE & ASSOCIATES LTD. | ET 4975 | 1999-11-09 |

**NOTICE OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 295(2)):
AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALE
[paragraphe 295(2)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation No./ N° de la société par actions | Date of Reinstatement/ Date de la remise en vigueur |
|-------------------------------------|--|--|
| AVATAQ ENTERPRISES LTD. | ET 5784 | 1999-10-26 |

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS****NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):****AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

| Name/ Dénomination sociale | Incorporation no./ N° de constitution | Location of operations/ Lieu d'exercice des activités | Incorporation date/ Date de constitution |
|---|--|---|---|
| NORTHWEST TERRITORIES MASSAGE THERAPISTS ASSOCIATION | SOC 1457 | Yellowknife | 1999-11-01 |
| THE ZEN SHIN DOJO KARATE-DO SOCIETY | SOC 1458 | Yellowknife | 1999-11-01 |
| MACKENZIE METIS NATION | SOC 1459 | Yellowknife | 1999-11-08 |
| NORMAN WELLS FIREFIGHTERS ASSOCIATION | SOC 1460 | Norman Wells | 1999-11-08 |
| CANADIAN CHAMPIONSHIP DOG DERBY ASSOCIATION | SOC 1461 | Yellowknife | 1999-11-16 |
| AURORA ARTS SOCIETY | SOC 1462 | Yellowknife | 1999-11-22 |

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records will be destroyed on or after January 11, 2000. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7446 or 920-3078 before January 10, 2000.

| DEPARTMENT TITLE | NUMBER OF BOXES | REFERENCE NUMBER |
|---------------------------------|-----------------|------------------|
| Municipal and Community Affairs | 5 | 562-11-05 (1999) |
| Public Works and Services | 3 | 562-13-26 (1999) |
| Transportation | 2 | 558-17-02 (1999) |
| | 4 | 562-17-03 (1999) |
| | 132 | 562-17-04 (1999) |

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 11 janvier 2000. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 10 janvier 2000 au 873-7446 ou au 920-3078.

| MINISTÈRE | NOMBRE DE BOÎTES | NUMÉRO DE RÉFÉRENCE |
|--|------------------|---------------------|
| Affaires municipales et communautaires | 5 | 562-11-05 (1999) |
| Travaux publics et Services | 3 | 562-13-26 (1999) |
| Transports | 2 | 558-17-02 (1999) |
| | 4 | 562-17-03 (1999) |
| | 132 | 562-17-04 (1999) |

CHIEF ELECTORAL OFFICER

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

ELECTIONS ACT

LOI ÉLECTORALE

Return of member elected by acclamation at the 1999 Northwest Territories Legislative Assembly General Election.

Rapport d'un député élu par acclamation à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest à l'élection générale de 1999.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of paragraph 161(1)(b) of the *Elections Act*, that a return has been received of the election of the following member to serve in the Northwest Territories Legislative Assembly for the under-mentioned electoral district:

Avis est donné par la présente, conformément aux dispositions de l'alinéa 161(1)b) de la *Loi électorale*, qu'un rapport a été reçu pour l'élection d'un député à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest pour la circonscription ci-après mentionnée :

| <u>Electoral District</u> | <u>Member</u> | <u>Circonscription</u> | <u>Député</u> |
|---------------------------|------------------|------------------------|------------------|
| Hay River South | Jane Groenewegen | Hay River Sud | Jane Groenewegen |

Dated at Yellowknife, November 15, 1999.

Fait à Yellowknife, le 15 novembre 1999.

David M. Hamilton
Chief Electoral Officer
Le directeur général des élections

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1999©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1999©
